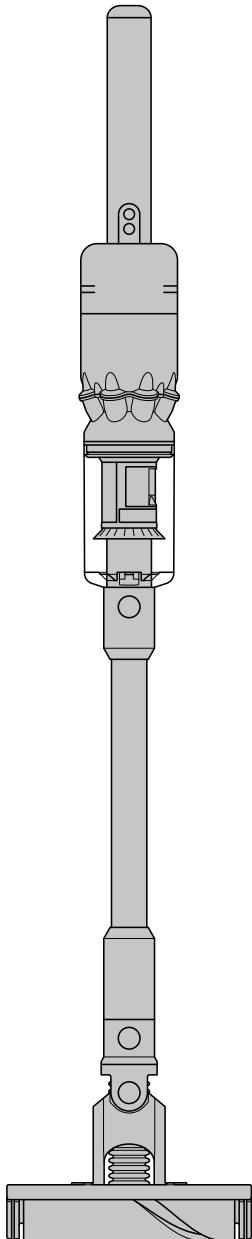


dyson omni-glide

Dyson Omni-glide™ مكنسة

دليل المستخدم



مشهد علوي لجهاز
Dyson Omni-glide™
رأس التنظيف والعصا والحاوية
والهيكل الرئيسي.

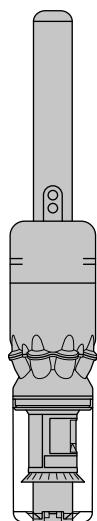
غسل أعمدة الفرش
تنظيف الأدوات
إزالة الانسدادات
الاعتناء بجهازك

محتويات العبوة
بعد الاستخدام
شحن الجهاز
تغيير بطارية الجهاز التي تُركّب
بالضغط
تفريغ الحاوية
تنظيف الحاوية
غسل الفلتر

محتويات العبوة

رأس التنظيف™
متعدد الاتجاهات
من داييسون مع
عمودي الفرش وطرف
التوصيل مُوجّهاً لأعلى.

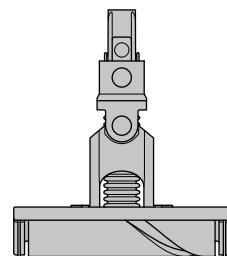
صورة للهيكل
الرئيسي للجهاز
تُعرض المقبض
والحاوية في
وضعية تركيب.



طرف التوصيل الضيق بالأعلى، وهذا الطرف يتم توصيله
بالحاوية، والطرف المعرض في الأسفل ويتم توصيله
برأس التنظيف أو الأداة.



العصا



رأس التنظيف™ متعدد
الاتجاهات من داييسون
ضمّن للأرضيات الصلبة.
يتحرك بكل سهولة في
جميع الاتجاهات – للنمام
والخلف وحتى جانبياً.

المكنسة



الشاحن عبارة عن وحدة من
قطعة واحدة تشمل على
القابس وطرف التوصيل والكبل.



الشاحن
يُستخدم لشحن مكنستك سواء
من خلال وحدة الإرساء أو بدونها.

بعض الأدوات قد لا تكون مُضمنة.



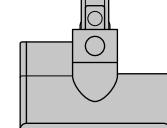
أداة تنظيف الأرکان المضيئة
أداة تنظيف للأرکان مزودة
بمصابيح LED تتيح لك
الوصول إلى الأماكن
الضيقة المظلمة، ورؤية
المناطق التي يتم تنظيفها
بوضوح.

أداة طويلة بطرف
مائل بزاوية.

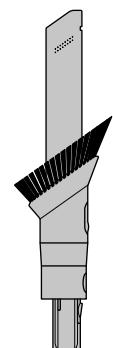


أداة تنظيف أسطح العمل
ضمنت لغراض تنظيف
طاولات المطابخ
والمناضد والأسطح
الصلبة.

هذه الأداة مائنة
بزاوية ومزودة بطرف
عبارة عن فوهة.



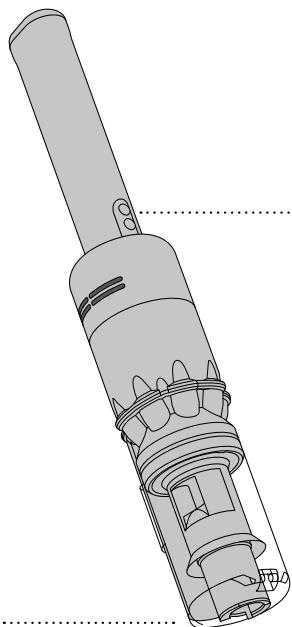
الأداة الآلية الصغيرة
زُودت المكنسة بعمود
فرش آلي فتتمركز في رأس
أصغر حجماً من أجل إزالة
الأتربة العنيفة من المراتب
والمفروشات والسلالم.



أداة التنظيف الشامل
أداتان في أدأة واحدة –
فوهة عريضة وفرشاة،
لتبديل سرعة بين مهام
التنظيف وإزالة الأتربة في
أرجاء منزلك أو سيارتك.

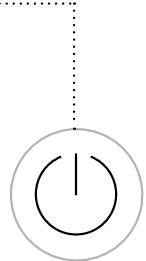
هذه الأداة هي أدأة فركية
عبارة عن رأس فرشاة
أداة تنظيف أرکان معاً
في وحدة واحدة. يحرك
رأس الفرشاة أدأة تنظيف
الأرکان لأسفل عند الحاجة.

بعد الاستخدام



صورة للهيكل الرئيسي لمكنسة Dyson Omni-glide™ اللاسلكية، تُعرض زر التشغيل وزر الأوضاع في قاعدة المقipن والحاوية بينما قاعدة الحاوية مغلقة.

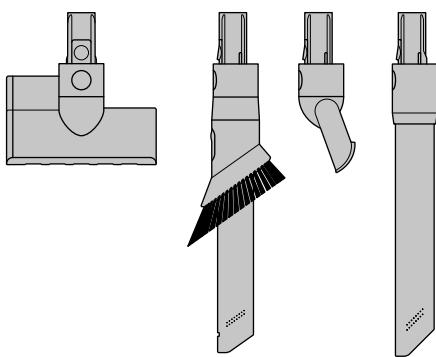
زر التشغيل
فمنا بإزالة مفتاح التشغيل حتى يمكنك تبديل استخدام اليدين بسهولة أثناء التنظيف حول العوائق.



موقع زر التشغيل في قاعدة مقبض الجهاز.

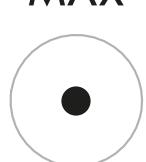
توصيل العصا في الهيكل الرئيسي، بينما زر تحرير العصا في وضعية محاذاة مع الأزرار الموجدة على مقبض الهيكل الرئيسي.

مؤشرات توضح أن الأدوات يمكن توصيلها بالهيكل الرئيسي مباشرةً أو بطرف العصا.



سهم يوضح الهيكل الرئيسي لجهاز Dyson Omni-glide بينما يتم توصيله برأس التنظيف Fluffy™ متعدد الاتجاهات.

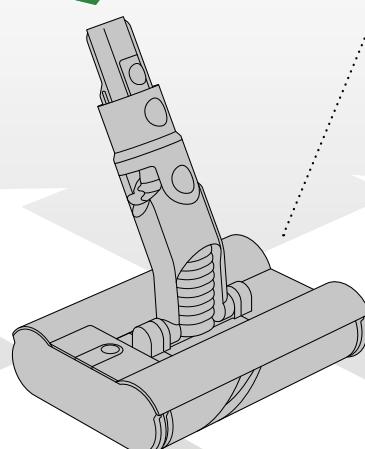
الوضع الاقتصادي (Eco)
التوازن المثالي بين الطاقة وفترة التشغيل.



وضع الحد الأقصى (MAX)
يمنحك أقصى طاقة ممكنة.
لهمام التنظيف الكثيف للأوساخ والأتربة العميقية.

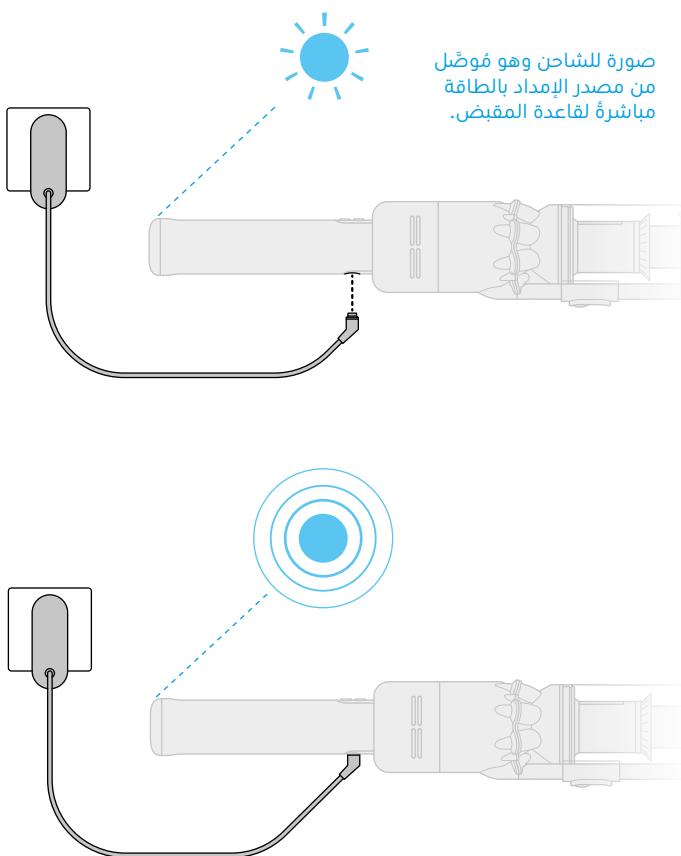
رأس التنظيف Fluffy™ متعدد الاتجاهات من دايسون

ضمّم للأرضيات الصلبة.
يتحرك بكل سهولة في جميع الاتجاهات – للأمام والخلف وحتى جانبياً.



صورة لأندبة تنظيف الأرضيات المتعددة الاتجاهات من دايسون
تعرض زر التحرير في العنق المرن، في وضعية توصيل بالهيكل الرئيسي لرأس التنظيف.

شحن الجهاز



للحصول على أفضل تجربة استخدام، ننصح بشحن الجهاز وأي بطاريات إضافية بشكل كامل، بعد إخراج المنتج من عبوته وبعد كل مهمة تنظيف مباشرةً.

يُوُمضن مصباح LED الموجود في نهاية المقبض عند انخفاض مستوى البطارية وضرورة شحنها.

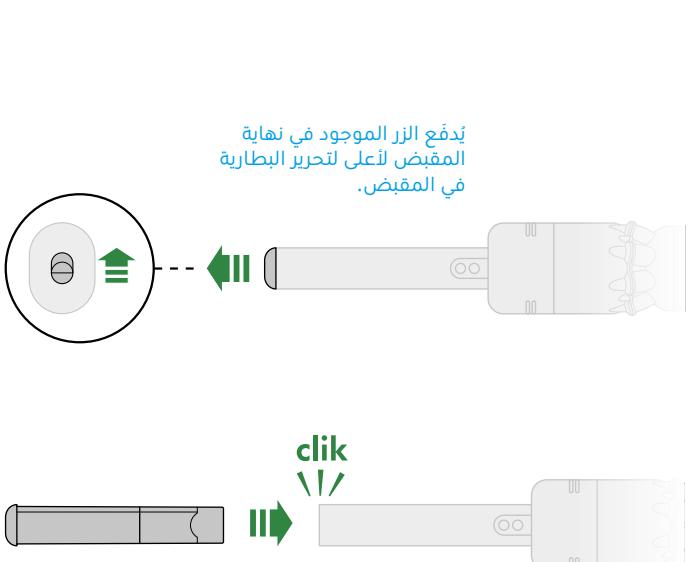
قم بتوصيل الشاحن مباشرةً بنقطة الشحن الموجودة في قاعدة مقبض جهازك. يمكنك أيضًا التوصيل بوحدة الإرساء كما هو موضح في تعليمات التركيب المقدمة مع وحدة الإرساء الخاصة بك.

يُوُمضن مصباح LED الموجود في نهاية المقبض بضوء LED أزرق أثناء الشحن وينطفئ عندما يكتمل الشحن تماماً.

قد يستغرق الشحن الكامل لبطارية جهازك حتى أربع ساعات. ضممت البطارية بحيث يمكن تركها في وحدة الشحن.

لن يعمل جهازك أو يتم شحنه إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أقل من 5 درجات مئوية (41 درجة فهرنهايت)؛ والهدف من هذا هو حماية كل من المحرك والبطارية. يمكنك المساعدة في إطالة عمر البطارية من خلال ترك الجهاز يبرد قبل إعادة شحنه.

تغيير بطارية الجهاز التي تُركب بالضغط



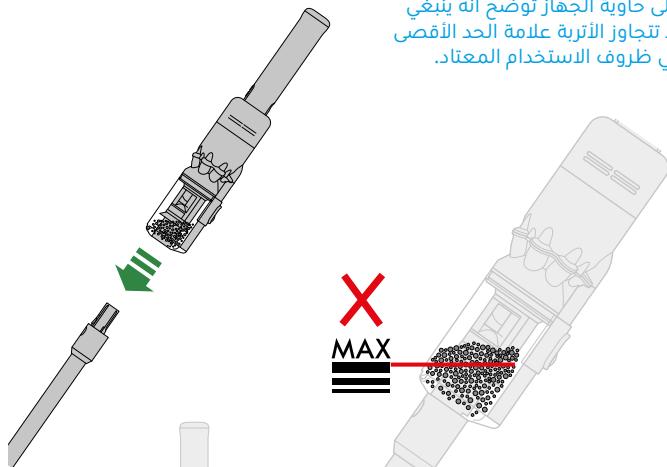
إذا كانت لديك بطاريات إضافية من النوع الذي تُركب بالضغط، فننصحك بأن تقوم بالتبديل بين البطاريات للحفاظ على كفاءة الأداء.

فك البطارية
ادفع زر تحرير البطارية الموجود في المقبض وأخرج البطارية من الجهاز.
اشحن البطارية.

إعادة تركيب البطارية
قم بمحاذاة البطارية مع المقبض وتركيبها بداخله.
ادفعها بإحكام حتى تستقر في مكانها.

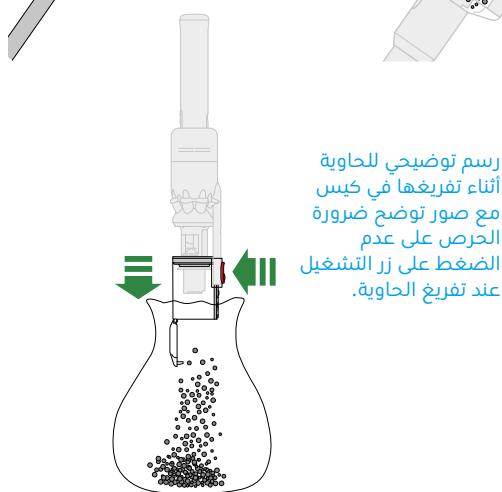
تفريغ الحاوية

علامة الحد الأقصى (MAX) الموجودة على حاوية الجهاز توضح أنه ينبغي الالتجاز الأتربة علامة الحد الأقصى في ظروف الاستخدام المعتاد.



أفرغ الحاوية بمجرد وصول الأتربة لمستوى علامة الحد الأقصى (MAX). قد تحتاج إلى تنظيف الفلتر بمعدل أكثر تكراراً إذا كنت تستخدم الجهاز والحاوية ممتلئة.

فك العصا اضغط على زر تحرير العصا الأحمر الموجود أعلى العصا، واسحب العصا بعيداً عن الحاوية.



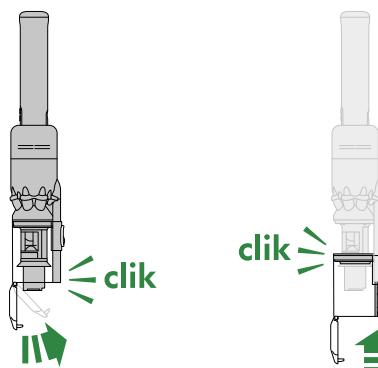
رسم توضيحي للحاوية أثناء تفريغها في كيس مع صور توضح ضرورة الحرص على عدم الضغط على زر التشغيل عند تفريغ الحاوية.

ادفع زر تحرير الحاوية الأحمر، مع الحرص على عدم الضغط على زر التشغيل. سيفتح الجزء السفلي من الحاوية وسينزلق الغطاء الواقي لأسفل داخل صندوق النفايات ليتم طرد الأتربة.

إذا لم تفتح الحاوية، فتأكد من الضغط لأسفل بالكامل على زر تحرير الحاوية.

فك الحاوية لتفريغها: إذا لم يتم تفريغ الحاوية بالكامل، فقم بفكها وتفريغ الأتربة.

اضغط على الزر الأحمر الموجود في مجرى الحاوية لتحرير الحاوية واسحب الحاوية من المجرى.



صورتان للحاوية مع أسمهم توضح إغلاق غطاء الحاوية مع رمز التكاء (Click) ودفع الحاوية لأسفل مع رمز تكاء آخر.

التكليل من فرص ملامسة الأتربة قم بخلف الحاوية بإحكام بكيث مقاوم للأتربة أثناء تفريغها. أخرج الحاوية بعناية، وأغلق الكيس بإحكام، وتخلص منه في صندوق النفايات.

إعادة تجميع الجهاز: إذا كنت قد قمت بفك الحاوية من الجهاز، فأعد تركيبها في المجرى مرة أخرى. تأكد من إحكام تثبيت كل من الحاوية والغطاء في أماكنهما.

ادفع قاعدة الحاوية لأعلى حتى تستقر كل من الحاوية والغطاء في أماكنهما. أعد توصيل العصا.

صورة للحاوية بينما يتم فكها وموضع ذراع تحرير الحاوية في الجانب السفلي من مجرى الحاوية.

تنظيف الحاوية

لا تضيع أي جزء من أجزاء جهازك في غسالة الأطباق ولا تستعمل المنظفات أو مواد التلميع أو معطرات الجو في تنظيفه.

تنظيف الحاوية إذا كان تنظيف الحاوية ضرورياً، فعليك بتفريغها كما هو موضح في قسم "تفريغ الحاوية".

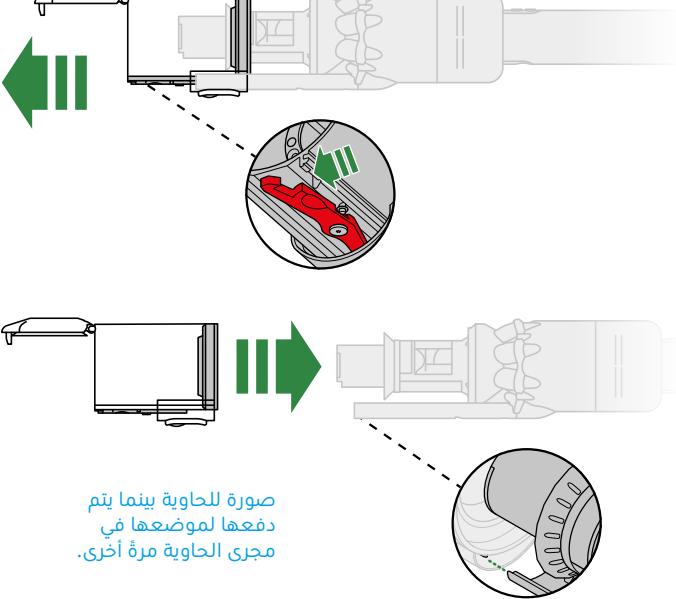
اضغط على الزر الأحمر الموجود في مجرى الحاوية لتحرير الحاوية واسحب الحاوية من المجرى.

نظف الحاوية بقمامشة مبللة فقط.

تأكد من أن الحاوية والسدادات جافة تماماً قبل إعادة تركيبها.

إعادة تركيب الحاوية ركب المحور المركزي في مجرى الحاوية.

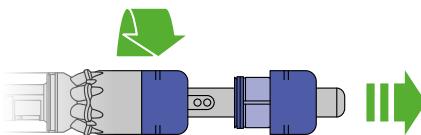
أغلق الحاوية من خلال دفع قاعدة الحاوية لأعلى حتى تستقر الحاوية وقاعدة الحاوية في مكانها.



صورة للحاوية بينما يتم دفعها لموضعها في مجرى الحاوية مرة أخرى.

غسل الفلتر

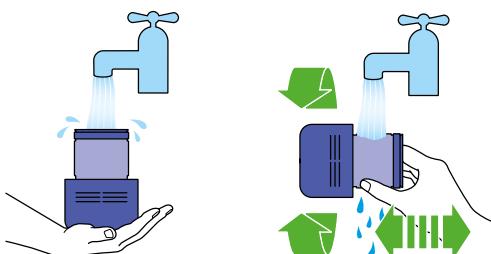
اغسل الفلتر بمعدل مرة واحدة على الأقل في الشهر للحفاظ على أفضل أداء لجهازك.
تأكد من أن الفلتر جاف تماماً قبل إعادة تركيبه.



غسل الفلتر
لا تضع أي جزء من أجزاء جهازك في غسالة الأطباق ولا تستعمل المنظفات أو مواد التلميع أو مغطارات الجو في تنظيفه.

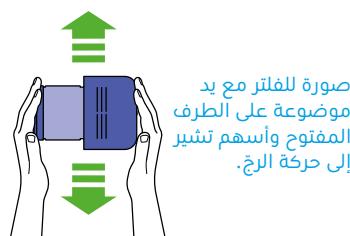
قم بإدارة الفلتر عكس عقارب الساعة ثم اسحبه من الجهاز برفق.
قبل غسل الفلتر، اطرق عليه بلطف فوق صندوق النفايات للتخلص من أي أتربة وأوساخ عالقة.

صورة لفلتر بينما يمسكه أحد الأشخاص في وضعية عمودية والطرف الآخر في راحة اليد.
يناسب الماء من الصنبور إلى الطرف الأضيق.



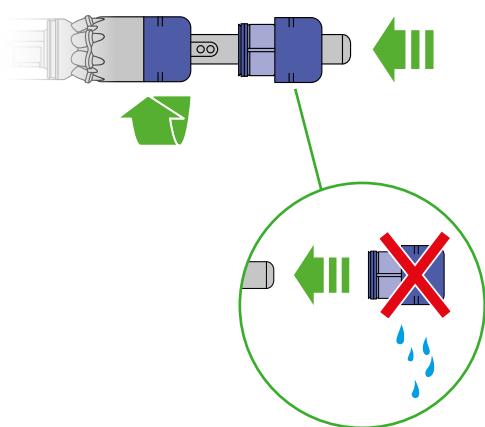
غسل الفلتر
اغسل الفلتر من الخارج وامسحه بأصابعك لإزالة أي أوساخ.

اغسل الفلتر من الداخل بعناية، ولكن لا تترك الماء يملأ الفلتر.
كرر هذه الخطوات إلى أن يصبح الماء المنساب منه نظيفاً.



رج الفلتر وتجفيفه
أفرغ الفلتر ورჯه بقوه للتخلص من أي مياه زائدة.
استمر في رجه حتى تخفي أي قطرات ماء تساقط منه.
ضع طرف الفلتر بحيث يكون موجهاً لأعلى، كما هو موضح.
اترك الفلتر يجف لمدة لا تقل عن 24 ساعة في مكان دافئ جيد التهوية.

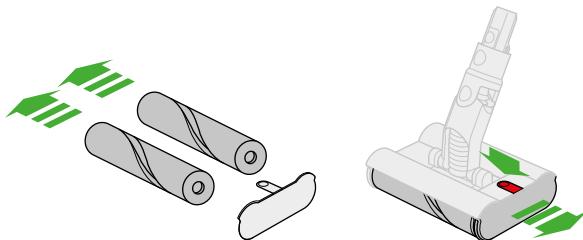
لا تجفف الفلتر في أجهزة تجفيف الملابس أو الميكروويف أو بالقرب من لهب مكشوف.
معلومات مهمة: يجب أن يكون الفلتر جافاً تماماً قبل إعادة تركيبه بالجهاز. قد يتقطع الجهاز إذا قمت بتركيب الفلتر به وهو مبلل أو رطب.



إعادة تركيب الفلتر
لإعادة تركيب الفلتر، أدخله في المقاييس وقم بلفه في اتجاه عقارب الساعة حتى يسقى في مكانه.
قد يلزم غسل الفلتر بمعدل أكثر تكراراً في حالة استخدام المكنسة في تنظيف الأتربة الدقيقة،
أو عند استخدامها كثيراً في وضع الحد الأقصى (Max)، أو استخدامها والحاوية ممتلئة.

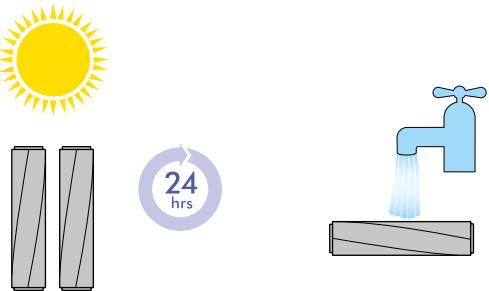
غسل أعمدة الفرش

للحصول على أفضل أداء باستمرار، يجب تفقد أعمدة الفرش وغسلها بصفة دورية.
زر تحرير عمود الفرش موجود في أعلى رأس التنظيف ويتم إخراج أعمدة الفرش من نفس الطرف.



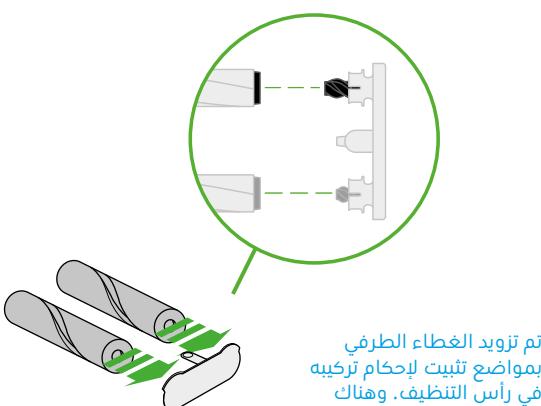
فك أعمدة الفرش
لا تضع أي جزء من أجزاء جهازك في غسالة الأنطباق ولا تستعمل المنظفات أو مواد التلميع أو معطرات الجو في تنظيفه.

اضغط على زر تحرير رأس التنظيف لإخراجه من العصا.
اسحب أعمدة الفرش إلى خارج الغطاء الطرفي وضع الغطاء الطرفي على جانبه، لا تغسله.



غسل وتجفيف أعمدة الفرش
ضع أعمدة الفرش تحت الماء الجاري البارد وامسحها برفق للتخلص من أي نسالة أو أوساخ. واصل الغسل حتى يصبح الماء الجاري نظيفاً.

ضع أعمدة الفرش في وضعية عمودية واتركها تجف لمدة لا تقل عن 24 ساعة.



إعادة تركيب أعمدة الفرش
تأكد من أن أعمدة الفرش جافة تماماً قبل إعادة تركيبها.

ضفّم كل عمود فرش ليتم تركيبه في نقطة محددة في الغطاء الطرفي،
ومن المهم أن يتم تركيب كل عمودي الفرش بالوضعية الصحيحة. ركب
أعمدة الفرش المجمعة مرتّة أخرى في رأس التنظيف.

ادفع الغطاء الطرفي حتى يتم إحكام غلقه مرتّة أخرى.

يجب عدم غسل مبيت رأس التنظيف وإنما ينبغي مسحه فقط بقماشة
رطبة خالية من النسالة.

تم تزويد الغطاء الطرفي
بمواقع تثبيت لاحكام تركيبه
في رأس التنظيف. وهناك
موقع تثبيت أكبر من الآخر،
ولن يتسن تركيب أطراف
أعمدة الفرش إلا في مواقع
الثبيت المخصصة لها.



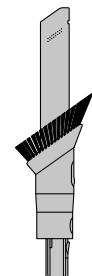
تنظيف الأدوات

لا تضع أي جزء من أجزاء جهازك في غسالة الأطباق ولا تستعمل المنظفات أو مواد التلميع أو معطرات الجو في تنظيفه.

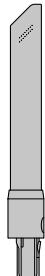
امسح الأداة بقطعة رطبة خالية من النسالة، دون أن تلمس طرف التوصيل.
تأكد من أن أدواتك جافة تماماً قبل استعمالها.



أداة تنظيف أسطح
العمل



أداة التنظيف الشامل



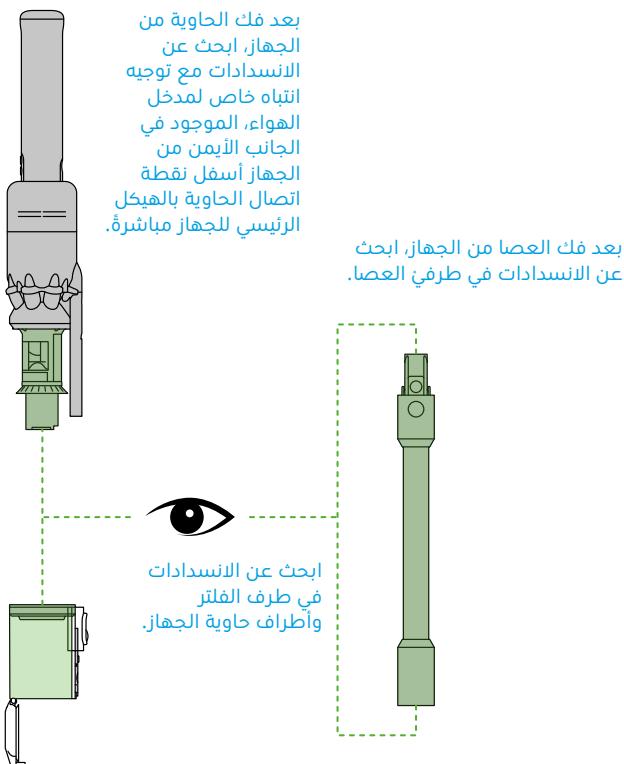
أداة تنظيف الأركان
المضيئة

ازالة الانسدادات

إذا اكتشف جهازك وجود انسداد ما، سينبض المحرك سبعة مرات. لن يتثنى لك استخدام جهازك حتى تخلص من الانسدادات.

إذا حاولت استخدام الجهاز أثناء بعض المحرك، فسيتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً وبشكلٍ مفاجئ.

اترك الجهاز يبرد قبل البحث عن الانسدادات، ولحمايتك من أي أذى، احذر من لمس زر التشغيل.



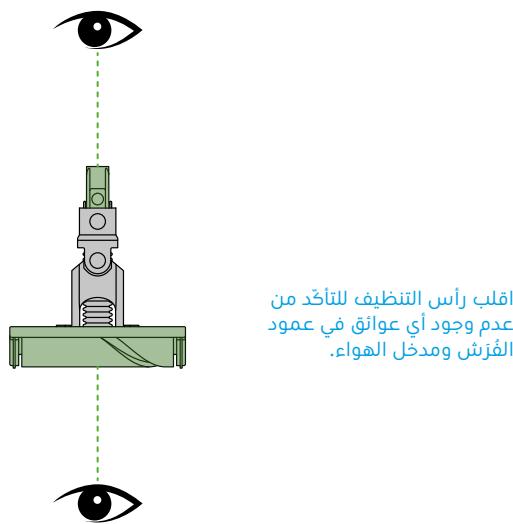
بعد فك الحاوية من الجهاز، ابحث عن الانسدادات مع توجيه انتباه خاص لمدخل الهواء، الموجود في الجانب الأيمن من الجهاز أسفل نقطة اتصال الحاوية بالهيكل الرئيسي للجهاز مباشرة.

بعد فك العصا من الجهاز، ابحث عن الانسدادات في طرفي العصا.

افصل الجهاز عن الشاحن قبل البحث عن الانسدادات. احذر من لمس زر التشغيل واحترس من الأجسام الحادة.

اترك الجهاز يبرد قبل البحث عن الانسدادات.

لا تستخدم الجهاز أثناء البحث عن الانسدادات حتى لا تتعرض للإصابة.



اقلب رأس التنظيف للتأكد من عدم وجود أي عوائق في عمود الفرش ومدخل الهواء.

قم بإزالة أي عوائق عالقة بعمود الفرش.

الاعتناء بجهازك

للحصول على أفضل أداء من جهازك باستمرار، فمن المهم أن تحرص بصفة منتظمة على تنظيفه والتتأكد من عدم وجود أي انسدادات به.

الاعتناء بجهازك
إذا لاحظت أن جهازك متتسخ بالأتربة، فامسحه بقماشة رطبة خالية من النسالة.

ابحث عن أي انسدادات في رأس التنظيف والأدوات والهيكل الرئيسي لجهازك.

اغسل فلتر جهازك بصفة منتظمة واتركه حتى يجف تماماً.

لا تستعمل المطهرات أو مواد التلميع في تنظيف الجهاز.

الاعتناء ببطارية جهازك
للحصول على أفضل أداء وأطول عمر للبطارية، استخدم الجهاز في الوضع الاقتصادي (Eco) أو الوضع المتوسط (Med).

لن يعمل جهازك أو يتم شحنه إذا كانت درجة الحرارة المحيطة أقل من 5 درجات مئوية (41 درجة فهرنهايت). والهدف من هذا هو حماية كل من المحرك والبطارية.

الأرقام المسلسلة
يمكنك تسجيل جهازك باستخدام الرقم المسلسل الموجود في أسفل الجهاز.

ستجد الأرقام المسلسلة مطبوعة على الجهاز والبطارية والشاحن. استخدم الرقم المسلسل لتسجيل جهازك.